



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 44]

नई दिल्ली, सोमवार, 14 जून, 1982/ज्यैष्ठ 24, 1904

No. 44]

NEW DELHI, MONDAY, 14 JUNE, 1982/JYAISTHA 24, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 14 जून, 1982

आ० आ० 74 (अ):—राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 12 के अधीन जारी की गई अपनी तारीख 10 मार्च 1982 की अधिसूचना सं० एफ० 13 (1)/82/विधा-2, द्वारा केरल विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की थी कि वे राज्य सभा के ऐसे सदस्यों के उन स्थानों का भरणे के लिए जो 2 अप्रैल 1982 को निवृत्त हो रहे हैं, केरल राज्य में राज्य सभा के लिए तीन सदस्य निर्वाचित कर दें,

और, राष्ट्रपति ने, राज्यपाल द्वारा केरल विधान सभा को तारीख 17 मार्च, 1982 को विघटित कर देने के बाद सविधान के अनुच्छेद 356 के अधीन उसी तारीख को जारी की गई अपनी उपबोधना द्वारा केरल राज्य का राष्ट्रपति शासन के अधीन में लिया,

और, केरल राज्य विधान सभा के विघटन के परिणाम स्वरूप, उक्त अधिनियम की धारा 152 के अधीन कोई निर्वाचित सदस्य सूची में नहीं था और मतदान नियत तारीख 27 मार्च, 1982 को नहीं कराया जा सका, और ऐसी मतदान की तारीख निर्वाचन आयोग द्वारा बाद में नियत की जानी थी,

323 GI/82

और, निर्वाचन आयोग के आदेश के अधीन, रिटर्निंग आफिसर ने नामनिर्देशनों की सूची की पुनरीक्षित तारीख 1 अप्रैल, 1982 को सभी दाखिल किए गए नामनिर्देशन-पत्र खारिज कर दिए तथा इस कारण कोई भी विधिमानी नामनिर्देशन अभ्यर्थी नहीं था, इसके परिणाम-स्वरूप तीन सदस्यों का निर्वाचन नहीं हो सका,

और, 19 मई, 1982 को हुए साधारण निर्वाचन के बाद, केरल विधान सभा हाथ में ही विधिवत गठित की गई है

अतः यह, राज्य सभा के उक्त तीन स्थानों का भरणे के लिए सविधान के अनुच्छेद 321 के अधीन अपनी अर्हतिनिहित शक्तियों और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम 1951 की धारा 53 और 39 के अधीन और तत्संबंधी उसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग, उक्त अधिनियम के उपबन्धों और तदधीन बनाए गए नियमों तथा किए गए आदेशों के अनुसार, उक्त सभा के तीन स्थानों का भरणे के लिए केरल राज्य के सम्बन्ध में राज्य सभा के द्विषाधिक निर्वाचन के लिए निम्नलिखित तारीखों तय सिर से नियत करता है—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए अंतिम तारीख 21 जून, 1982
(नामवार)

(ख) नामनिर्देशनों की सूची की तारीख 22 जून, 1982
(मंगलवार)

(ग) अध्यापिकाएँ वापस लेने की अंतिम तारीख : 24 जून, 1982
(बहुसंख्यता)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन होगा :
1 जुलाई 1982 (बहुसंख्यता)

(ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जाएगा :
5 जुलाई, 1982 (संयोजित)

[सं० 318/केरल/82 (1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 14th June, 1982

O.N. 74(E).—Whereas the President, by his notification No. F. 13(1)/82-Leg. II, dated the 10th March, 1982 issued under Section 12 of the R. P. Act, 1951, was pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of Kerala to elect three members from the State of Kerala to the Council of States for filling the seats of such of the members retiring on 2nd April 1982;

And whereas after the dissolution of the Legislative Assembly of Kerala by the Governor on 17th March, 1982, the President has, by his Proclamation issued under article 356 of the Constitution on the same date, brought the State of Kerala under the President's rule.

And whereas as a consequence of the dissolution of Kerala State Legislative Assembly, there were no elected members in the list under section 152 of the said Act and the poll could not be taken on the scheduled date of 27th March, 1982 and such date of poll had to be fixed subsequently by the Commission;

And whereas on the 1st April, 1982, the revised date for scrutiny of nominations under the orders of the Commission, the returning officer had rejected all the nomination papers filed as a result of which there were no validly nominated candidates resulting in failure of election of three members;

And whereas the Kerala State Assembly after the general election held on 19th May, 1982, has since been duly constituted;

Now, therefore, for the purpose of filling the said three seats in the Council of States, in exercise of its inherent powers under article 324 of the Constitution and under sections 53 and 39 of the Representation of the People Act, 1951 and all other powers enabling it in that behalf, the Election Commission hereby appoints a fresh the following dates for biennial election to the Council of States in respect of the State of Kerala to fill the said three seats in that council, in accordance with the provisions of the said Act and Rules and Orders made thereunder :—

- 21st June, 1982 (Monday), as the last date for making nominations;
- 22nd June, 1982 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- 24th June, 1982 (Thursday) as the last date for the withdrawal of candidatures;
- 1st July, 1982 (Thursday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- 5th July, 1982 (Monday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/KL/82(1)]

आ० अ० 75 (अ) —लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 14 जून, 1982 की अधिसूचना सं० 318/केरल/82(1) के अनुसरण में केरल राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विबाषिक निर्वाचन के लिए 10 00 बजे पूर्वाह्न से 2 00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[सं० 318/केरल/82(2)]

O.N. 75(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial elections to the Council of States from the State of Kerala to be held in pursuance of its notification No. 318/KL/82(1), dated 14th June, 1982.

[No. 318/KL/82(2)]

अ० अ० 76(अ) —लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग, केरल सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना सं० 318/केरल/82(1), तारीख 14 जून, 1982 के अनुसरण में केरल राज्य से राज्य सभा के लिए होने वाले द्विबाषिक निर्वाचन के लिए आ० आर० प्रगल्भ, सचिव, केरल विधान मण्डल सचिवालय, त्रिवेन्द्रम, को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदार्पित करता है।

[सं० 318/केरल/82(3)]

O.N. 76(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Kerala hereby designates Dr. R. Prasanna, Secretary, Kerala Legislature Secretariat, Trivandrum to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the State in pursuance of its notification No. 318/KL/82(1), dated 14th June, 1982.

[No. 318/KL/82(3)]

आ० अ० 77(अ) —लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 14 जून, 1982 की अधिसूचना सं० 318/केरल/82(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विबाषिक निर्वाचन के लिए केरल राज्य के रिटर्निंग आफिसर की, उसके कर्तव्यों के पालन में सहायता करने के लिए श्री पी० महादेव अय्यर, संयुक्त सचिव, केरल विधान मण्डल सचिवालय, त्रिवेन्द्रम को नियुक्त करता है।

[सं० 318/केरल/82(4)]

आदेश से,

के० गणेशन, सचिव

भारत निर्वाचन आयोग

O.N. 77(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri P. Mahaleva Iyer, Joint Secretary, Kerala Legislature Secretariat, Trivandrum, to assist the Returning Officer, appointed vide Commission's Notification No. 318/KL/82(1), dated the 14th June, 1982, for the State of Kerala, in the performance of his functions.

[No. 318/KL/82(4)]

By Order,

K. GANESAN, Secy.
Election Commission of India